

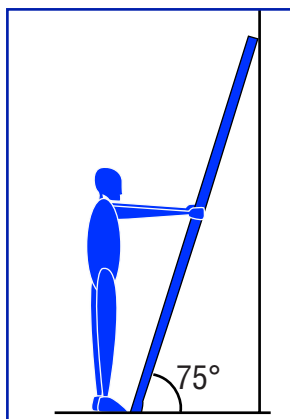


GEbruIKSAANWIJZING

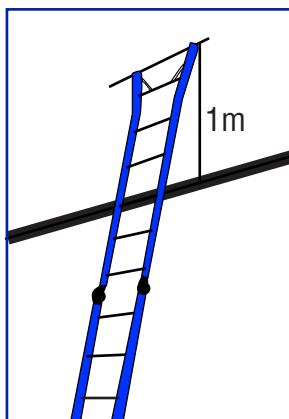
■
MODE D'EMPLOI

■
GEBRAUCHSANWEISUNG

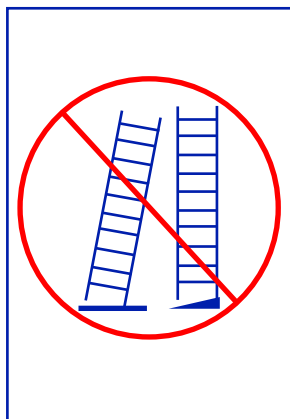
■
INSTRUCTIONS



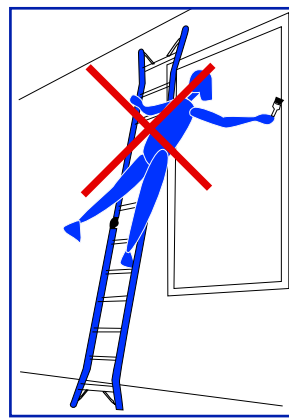
1



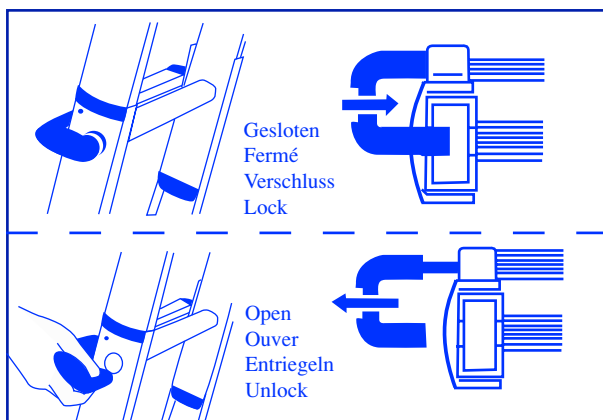
2



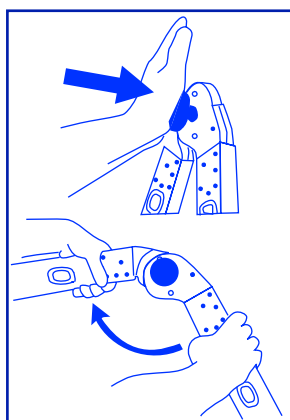
3



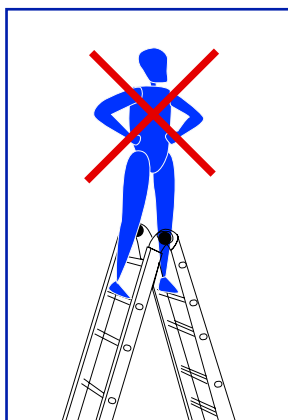
4



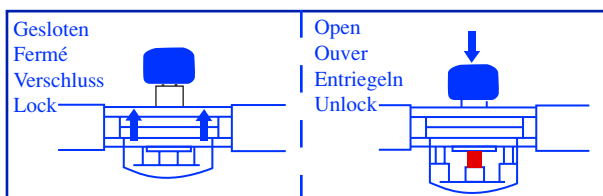
5



6



7



8

Voorschriften inzake de inhoud van de gebruiksaanwijzing en de handleiding voor draagbaar klimmaterieel.

A. Inspectie en voorbereiding

A. 1. Controleer draagbaar klimmaterieel na ontvangst en voor ieder gebruik.

A. 2. Controleer vóór ieder gebruik alle onderdelen van draagbaar klimmaterieel op hun toestand en werking.

A. 3. Gebruik nooit beschadigd of gebroken draagbaar klimmaterieel.

A. 4. Breng geen tijdelijke reparaties aan aan draagbaar klimmaterieel.

Laat reparaties van draagbaar klimmaterieel over aan een terzake deskundige.

A. 5. Houd draagbaar klimmaterieel zoveel mogelijk vrij van ongerechtigheden, zoals natte verf, modder, sneeuw en olie.

B. Toepassing en plaatsing

I. Algemeen

B. 1. Gebruik draagbaar klimmaterieel uitsluitend voor het doel waarvoor het is vervaardigd. Maak geen oneigenlijk gebruik van draagbaar klimmaterieel.

B. 2. Stel draagbaar klimmaterieel zorgvuldig op.

Ga met overleg te werk. Plaats draagbaar klimmaterieel niet ondersteboven, achterstevoren of tegen ronde of smalle zuilen e.d..

B. 3. Plaats draagbaar klimmaterieel nooit op tafels, kisten, kratten of een ander onstabiel stavlak.

B. 4. Plaats draagbaar klimmaterieel niet op een helling of op een zachte, oneffen of gladde ondergrond.

B. 5. Neem extra voorzorgen wanneer draagbaar klimmaterieel voor een deuropening, in een passage e.d. moet worden opgesteld.

B. 6. Pas op! Metalen draagbaar klimmaterieel is geleidend voor elektriciteit. Plaats metalen draagbaar klimmaterieel op minimaal 2 meter van niet-geïsoleerde, onder spanning staande elektrische delen.

B. 7. Gebruik bij harde wind - windkracht 6 - buitenshuis geen draagbaar klimmaterieel.

B. 8. Laat opgesteld draagbaar klimmaterieel nooit onbeheerd achter. Denk aan kinderen.

B. 9. Beklim bij 3-delige reformladders, welke worden toegepast als vrijstaand draagbaar klimmaterieel, nooit het uitgeschoven derde ladderdeel boven het scharnierpunt.

II. Voor draagbaar klimmaterieel welk tegen een muur, wand of gevel wordt geplaatst

B. 10. Plaats draagbaar klimmaterieel zodanig, dat de afstand van de voet van het draagbaar klimmaterieel tot de muur ongeveer gelijk is aan een kwart van de lengte van het draagbaar klimmaterieel. (Het draagbare klimmaterieel behoort in deze stand onder een hoek van $\pm 75^\circ$ ten opzichte van het horizontale vlak te staan).

B. 11. Stel draagbaar klimmaterieel op tegen een stevig dragend punt, nooit tegen een raam.

B. 12. Gebruik draagbaar klimmaterieel van de goede lengte. Het draagbaar klimmaterieel dient tenminste één meter uit te steken boven de plaats waartoe het toegang geeft.

B. 13. Plaats draagbaar klimmaterieel welk kan worden opgestoken zodanig, dat alleen beklimming mogelijk is aan de opgestoken zijde.

B. 14. Let er op dat bij meerdelig draagbaar klimmaterieel, welk in uitgeschoven of opgestoken stand wordt gebruikt, de haken goed over de sporten grijpen.

B. 15. Het optrektouw moet in de gebruiksstand van het draagbare klimmaterieel zijn vastgezet aan een sport.

C. Beklimming en gebruik

C. 1. Beklim draagbaar klimmaterieel altijd met het gezicht er naar toe.

C. 2. Beklim draagbaar klimmaterieel alleen, wanneer u minimaal één hand vrij hebt om het vast te houden.

C. 3. Beklim draagbaar klimmaterieel zonder platform nooit hoger dan de vierde standplaats van bovenaf.

C. 4. Draag bij het gebruik van draagbaar klimmaterieel geen slippers, schoenen met hoge hak of klompschoenen.

C. 5. Draag bij het gebruik van draagbaar klimmaterieel geen schoeisel met gladde of vervuilde zolen.

C. 6. Zorg dat u bij het verrichten van werkzaamheden altijd met twee voeten op het draagbaar klimmaterieel staat.

C. 7. Ga nooit met één voet op draagbaar klimmaterieel en met de andere voet op bijvoorbeeld een raamkozijn staan.

C. 8. Leun niet te ver opzij. Verplaats draagbaar klimmaterieel wat vaker.

C. 9. Verplaats draagbaar klimmaterieel niet wanneer u er op staat.

D. Onderhoud en opslag

D. 1. Onderhoud draagbaar klimmaterieel volgens de voorschriften.

D. 2. Inspecteer draagbaar klimmaterieel geregeld op gebreken, zoals vervorming en slijtage.

D. 3. Laat iedere beschadiging aan draagbaar klimmaterieel zo spoedig mogelijk repareren door een terzake deskundige.

D. 4. Houd draagbaar klimmaterieel schoon en vrij van ongerechtigheden.

D. 5. Behandel houten draagbaar klimmaterieel minimaal één maal per jaar met een houtconserveeringsmiddel of met blanke lak.

D. 6. Schilder houten draagbaar klimmaterieel nooit met verf.

D. 7. Vernietig gebroken, versleten of onherstelbaar beschadigd draagbaar klimmaterieel.

D. 8. Berg draagbaar klimmaterieel zodanig op, dat doorhangen wordt voorkomen.

D. 9. Berg houten draagbaar klimmaterieel op in een koele en voldoende geventileerde ruimte.

BE OMSCHRIJVING

De telescopische ladder bestaat uit drie basisonderdelen: een binnenladder en twee buitenladderonderdelen die telescopisch over de binnenladder schuiven. Dit zorgt voor 4 verschillende posities; zoals hieronder aangetoond.



DANGER

Het niet lezen of nako-
men van de instructies
kunnen leiden tot let-
sels of overlijden.

WAARSCHUWING:

Het gebruik van valbeveiliging is **ALTIJD** aanbevolen. De Veiligheidsvoorschriften vereisen vangrails te installeren op alle zijden waarvan de platformhoogte 1M of hoger is. Afhankelijk van de toepassing kunnen deze vangrails wettelijk verplicht worden. Raadpleeg hiervoor provinciale Veiligheidsvoorschriften.

VEILIG GEBRUIK VAN DE TELESCOPISCHE LADDER

Gefeliciteerd met de aankoop van uw telescopische ladder. U heeft gekozen voor een product waarin de nieuwste technieken op het gebied van veiligheid en materiaal zijn toegepast. De door-dachte details zorgen ervoor dat het makkelijk werken is met een telescopische ladder, zoals de scharnieren die automatisch in diverse posities klikken.

Lees voor het gebruik van de telescopische ladder deze gebruiksaanwijzing goed door! Bewaar deze ook om later na te kunnen lezen. Lees ook goed de aanwijzingen op het product zelf.

Alle telescopische ladders die professioneel gebruikt worden, moeten voldoen aan de Europese EN 131 norm. Zie voor meer informatie www.bigoneladder.com en de stickers op de telescopische ladder.

INSPECTIE, VOORBEREIDING EN ONDERHOUD

- Bekijk de opbergvoorwaarden.
- Controleer na ontvangst en vòòr ieder gebruik alle onderdelen van de ladder op hun toestand en werking en kijk of alle onderdelen (o.a. voeten en kapjes) aanwezig zijn.
- Inspecteer de telescopische ladder geregeld op gebreken zoals vervorming en slijtage.
- Gebruik nooit een beschadigde of gebroken telescopische ladder. Tijdelijke reparaties zijn NIET toegestaan.
- Bescherm de scharnieren en stijlen tegen beschadigingen.

- Laat iedere beschadiging aan een telescopische ladder zo spoedig mogelijk repareren door een ter zake deskundige.
- Telescopische ladders voor professioneel gebruik moeten periodiek worden gekeurd door een deskundige.
- Houd de telescopische ladder zoveel mogelijk vrij van ongerechtigdheden zoals natte verf, modder, sneeuw en olie.
- Maak de scharnieren regelmatig schoon en zorg dat deze soepel blijven werken door ze bijvoorbeeld in te spuiten met teflonspray.
- Onderhoud een telescopische ladder conform de voorschriften.
- Vernietig een gebroken, versleten of onherstelbaar beschadigde vouwladder.
- Berg de telescopische ladder zodanig op dat doorhangen wordt voorkomen.
- Zorg er voor dat een telescopische ladder goed wordt ondersteund en vastgezet is.
- Zorg dat de ladder geschikt is voor de werken.
- Maak een risicoanalyse voor gebruik van klimmaterialen volgens de rechtsvoorschriften van het land waar dit klimmateriaal gebruikt zal worden.

TOEPASSING EN PLAATSING

ALGEMEEN

- De reparaties en het onderhoud zullen door een competente persoon worden uitgevoerd en zullen in overeenstemming zijn met de fabrikant zijn instructies.
- Belast een telescopische ladder niet boven 150 kg (persoon die de telescopische ladder beklimt inclusief eventuele “bagage”)
- Plaats de telescopische ladder altijd op een ste-

vige, stabiele, horizontale en niet gladde ondergrond waarin de bomen of de stabiliteitsbalk niet kunnen wegzakken en/of wegglijden. Dus niet op tafels, kisten, kratten en andere onstabiele ondergronden, zoals modderige bodem of los zand.

- De telescopische ladder moet zodanig geplaatst worden dat de afstand van de voet van de vouwladder tot de muur ongeveer gelijk is aan een kwart van de gebruikslenkte van de telescopische ladder. De opstelhoek is dan ca 75°. (afbeelding 1)
- Plaats de telescopische ladder dusdanig dat deze met vier punten voldoende steun heeft tegen een stevig dragend vlak, dus nooit tegen een raam, tegen ronde of smalle zuilen of tegen hoeken, tenzij voor dat doel aangepaste hulpmiddelen worden gebruikt.
- Gebruik een telescopische ladder van de juiste lenkte. De telescopische ladder dient minstens één meter uit te steken boven de gewenste sta- of overstaphoogte. (afbeelding 2)
- Neem extra voorzorgsmaatregelen wanneer de telescopische ladder voor een deuropening of in een passage e.d. moet worden opgesteld. Zorg er voor dat er geen mensen tegen de telescopische ladder aan, of er onderdoor kunnen lopen.
- Buitenshuis gebruik bij wind wordt afgeraden. Gebruik bij dusdanige harde wind ($\geq$ windkracht 6) geen telescopische ladder.
- Plaats een aluminium telescopische ladder nooit binnen een afstand van 2,5m van niet geïsoleerde -onder spanning staande- elektrische delen van laagspanningsinstallaties en -netten. Plaats aluminium vouwladders nooit nabij delen van hoogspanningsinstallaties.
- Laat een opgestelde telescopische ladder nooit onbeheerd achter. Denk aan kinderen.

BEKLIMMING EN GEBRUIK.

ALGEMEEN

- Ga niet met meer dan één persoon op een telescopische ladder staan.
- Alvorens de ladder te beklimmen dient u zich er visueel van te overtuigen dat alle scharnieren vergrendeld zijn. (afbeelding 5-8)
- Beklim de telescopische ladder alleen wanneer minimaal één hand vrij is (bij voorkeur twee handen) om de telescopische ladder mee te beklimmen en altijd met het gezicht naar de telescopische ladder toe.
- Draag bij het gebruik van de telescopische ladder geschikt schoeisel zonder gladde of vervuilde zolen (geen slippers, schoenen met hoge hak of klompschoenen)
- Sta tijdens het verrichten van werkzaamheden altijd met twee voeten op de sport. Ga nooit met één voet op de telescopische ladder en met de andere voet op bijvoorbeeld een raamkozijn staan.
- Reik en leun niet te ver opzij tijdens de werken op een telescopische ladder. (max. 1 armlengte), omdat een te grote zijwaartse belasting kan leiden tot omvallen van de telescopische ladder. (afbeelding 4)
- Verplaats nooit de telescopische ladder terwijl er iemand op staat.
- Bedien geen scharnieren terwijl er iemand op staat.
- Indien de telescopische ladder in steigerstand gebruikt wordt, dient u bij beklimming het door de fabrikant geleverde platform te plaatsen. Controleer altijd of het platform goed geplaatst is, ook na verplaatsen van de telescopische ladder.

- Ga nooit op beide zijden van de telescopische ladder staan. (afbeelding 7)
- Draag geen slobberige kleding of sierraden. Deze kunnen tijdens het beklimmen of afdalen van de telescopische ladder blijven haken waardoor valgevaar ontstaat.
- De ladder moet op de ladderdoppen staan, niet op de ladderbodem of laddertreden.
- Wees steeds opmerkzaam. Beklim een telescopische ladder geconcentreerd en niet onder invloed van alcohol, medicijnen of middelen die het reactievermogen kunnen beïnvloeden. Pas op met elektrisch gereedschap. Aluminium telescopische ladders geleiden elektrische stroom. Neem altijd maatregelen zodat een stroomdraad niet bekneeld kan raken of blijven haken bij het beklimmen, verschuiven of verplaatsen van de telescopische ladder. Controleer regelmatig of de voetjes niet zijn versleten. Versleten voetjes kunnen tot beschadiging van de ondergrond leiden, of tot uitglijden van de telescopische ladder.
- Gebruik in belang van persoonlijke veiligheid alleen assecoires van.
- Plaats onder de telescopische ladder geen gereedschap of andere materialen waarover u kunt vallen.
- Stap niet van een leunende ladder op een hoger niveau zonder extra veiligheid, zoals het binden weg, of maak gebruik van een geschikt stabiliteitsapparaat.
- Gebruik geen staande ladder voor toegang tot een ander niveau.
- Sta niet op de bovenste drie treden/ ladderbomen van een leunende ladder.
- Sta niet op de twee bovenste treden / ladderbomen van een staande ladder zonder platform en

zonder hand/knie rail.

- Ladders mogen enkel gebruikt worden voor licht werk van korte duur.
- Gebruik niet-geleidende ladders voor elektro werk.
- Houd stevige greep op de ladder bij het stijgen en dalen op de ladder.
- Gebruik de ladder in geen geval als brug.
- Spendeer geen langdurige periode op de ladder zonder regelmatige pauzes te nemen. (Ver-moeidheid is een risico)
- Gedragen uitrusting moet licht en gemakkelijk zijn tijdens het gebruik van een ladder.
- Handhaaf een houvast bij het werken op een ladder of neem extra voorzorgsmaatregelen indien u dit niet kunt.

IN - EN UITVOUWEN VAN DE TELESCOPISCHE LADDER

- Werking scharnier (met hendel) (afbeelding 5)
 1. Open de hendel van het scharnier aan beide zijden van de telescopische ladder zodanig dat deze open blijft staan. Forceer de hendel niet (indien het openen stagneert, beweeg dan hierbij het open te klappen ladderdeel met weinig kracht). Voorkom dan dat het ladderdeel terugvalt en houdt daarom tijdens het openen met één hand het ladderdeel in positie.
 2. Beweeg vervolgens elk ladderdeel in de volgende positie.
 3. Plaats vervolgens elk ladderdeel op dezelfde wijze in de gewenste positie totdat de gehele vouwladder in de gewenste werkpositie staat.
 4. Let op : Controleer voor gebruik of alle blokkeringsblokjes volledig in de positie vergrendeld

staan.

- Werking 2 Pin AUTO-FIX scharnier. (afbeelding 8)

1. Druk met kracht de scharnierknop (afbeelding 6) aan beide zijden van één ladderdeel zodanig in dat alle borgpennen niet meer door het scharnier steken. Voorkom dat hierbij het ladderdeel uitklapt en houdt daarom tijdens het openen met één hand het ladderdeel in positie. Indien het openen stagneert, beweeg dan hierbij het open te klappen ladderdeel met weinig kracht.

2. Beweeg vervolgens het ladderdeel in de volgende positie.

3. Plaats vervolgens elk ladderdeel op deze wijze in de gewenste positie totdat de geheel gevouwen ladder in de juiste werkpositie staat.

4. Zorg ervoor dat voor gebruik alle borgpennen volledig door het scharnier steken.

5. In opgevouwen toestand blokkeren de scharnieren automatisch.

ATTENTIE !

- Indien een scharnier niet vergrendeld blijkt te zijn, probeer dan nooit tegen de hendel te drukken om dit alsnog te vergrendelen . In plaats daarvan: ontgrendel ook het tegenovergelegen scharnier en herhaal de procedure.

- Forceer de scharnieren niet indien het openen niet soepel verloopt.

- Telescopische delen niet los gebruiken.

GARANTIEBEPALINGEN.

Indien dit product volgens de instructies en naar zijn bestemming wordt gebruikt, geldt een garantie onder de volgende voorwaarden. (de garantietermijn staat vermeld op de stijlstickers op het product.):

1. Staat in voor de deugdelijkheid van het product en voor de kwaliteit van het gebruikte materiaal.
2. Onder de garantie vallende gebreken zullen door ons worden opgelost door vervanging van het gebrekkige onderdeel, van het product of door toezending van een onderdeel ter vervanging.
3. Buiten de garantie vallen in ieder geval gebreken die geheel of gedeeltelijk het gevolg zijn van:

- A) Gebruik van het product in strijd met de bestemming ervan of in strijd met de gebruiksvoorschriften.
- B) Normale slijtage.
- C) Montage of reparatie door klant of derden.
- D) Gewijzigde overheidsvoorschriften inzake de aard of de kwaliteit van toegepaste materialen.

4) Bij levering geconstateerde gebreken moeten onverwijld ter kennis van worden gebracht. Indien dit niet gebeurt vervalt de garantie.

5) Gebreken aan het product dienen zo spoedig mogelijk, maar in ieder geval binnen 14 dagen na ontdekking ervan ter kennis van uw dealer te worden gebracht.

6) A) Moet, wanneer een beroep op de garantiebepalingen wordt gedaan, het product in haar kwaliteitscentrum kunnen onderzoeken. De klant dient het product hiervoor ter beschikking te stellen. Indien uit onderzoek komt vast te staan

dat het product onjuist gebruikt is, worden onderzoekskosten in rekening gebracht.

B) Indien de klant zonder toestemming van onderzoek laat uitvoeren door een onafhankelijk instituut zijn de kosten hiervan voor zijn rekening.

MONTAGE EN OF REPARATE VAN VERVANGINGSONDERDELEN.

Het onderhoud en reparaties moeten door een bevoegd persoon uitgevoerd worden en moeten overeenstemmen met de aanwijzingen van de fabrikant.

Door geleverde vervangingsonderdelen dienen te worden gemonteerd op het juiste product en op dezelfde wijze als het onderdeel dat vervangen wordt. Montage (bevestiging) en /of reparatie geschiedt voor eigen rekening en risico. Is niet aansprakelijk voor schades veroorzaakt door foutieve montage en / of reparatie. Tegen een vergoeding kan worden ingeschakeld voor reparatie van uw product c.q. montage van de betreffende onderdelen.

FR DESCRIPTION

Les charnières ajustables permettent d'utiliser l'échelle selon quatre positions, comme l'indiquent les figures ci-dessous. Les sections coulissantes extérieures ajustables et les languettes de sûreté permettent d'ajuster la hauteur par tranches de 1 pied, sur l'une ou l'autre des sections de l'échelle.



DANGER

Le fait de ne pas lire ni suivre toutes les instructions concernant cette échelle, y compris celles qui figurent sous les marches, pourrait entraîner des blessures ou la mort.

MISE EN GARDE: Pour utiliser l'échelle comme échafaudage, il est essentiel de se servir des charnières statiques. L'utilisation d'amortisseurs de chute est toujours recommandée. Les codes de sécurité exigent que des barres de retenue et des garde-pieds soient installés sur tous les côtés ouverts lorsque la hauteur de la plate-forme est de 1m ou plus; ces dispositifs peuvent être requis à des hauteurs inférieures, selon l'application et la juridiction.

Utilisation sûre d'une échelle pliable

Nous vous félicitons de l'achat de votre échelle télescopique. Vous avez choisi un produit alliant les techniques les plus récentes en matière de sécurité et de matériau. Grâce aux détails bien pensés de l'échelle télescopique de sécurité et de matériau. Grâce aux détails bien pensés de l'échelle télescopique, le travail devient facile. C'est le cas, notamment des charnières qui s'enclenchent automatiquement en positions différentes.

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser cette échelle télescopique! Conservez-le aussi pour pouvoir le lire encore une fois ultérieurement. Lisez aussi attentivement les indications figurant sur le produit même.

Inspection, préparation et entretien

- Vérifier, après la réception de l'échelle télescopique et avant chaque utilisation de l'échelle télescopique, si toutes les pièces de l'échelle sont en bon état et fonctionnent bien et si elles sont toutes présentes (entre autres, les pieds et les embouts).
- Vérifiez régulièrement si l'échelle télescopique ne présente pas de défauts comme, par exemple, des déformations ou des marques d'usure.
- N'utilisez jamais une échelle télescopique défectueuse ou cassée.
- Faites réparer le plus vite possible l'échelle télescopique endommagée par un expert en la matière.
- Protéger les charnières et les montants des risques d'endommagement.
- Les échelles télescopiques à usage profession-

nel doivent être ontrôlées périodiquement par un expert.

- Tenez l'échelle télescopique le plus possible à l'écart d'impuretés telles que la peinture mouillée, la boue, la neige et l'huile.
- Nettoyez régulièrement les charnières et veillez à ce qu'elles continuent à fonctionner en souplesse en leur injectant, par exemple, du spray téflon.
- Détruisez une échelle télescopique cassée, une ou impossible à réparer.
- Ranger l'échelle de façon à ce que l'on ne puisse pas s'y pendre.
- Entretenez l'échelle télescopique conformément aux instructions.
- Assurez-vous que, pendant le transport, tous les verrouillages soient bien fermés et que l'échelle soit bien soutenue et qu'elle ne puisse pas glisser.

Utilisation et placement

Généralités :

- Ne chargez pas l'échelle télescopique avec un poids supérieur à 150 kg (ce poids inclut la personne qui grimpe sur l'échelle télescopique et "le bafgagage" éventuel qui l'accompagne)
- Placez toujours l'échelle télescopique sur un fondement solide, stable, horizontal et non glissant où les montants ou la barre de stabilisation ne pourront pas s'affaisser et / ou dérapier. Donc pas sur les tables, les caisses à claire-voie et d'autres supports instables tels que le sol boueux ou le sable meuble.
- Il faut placer l'échelle télescopique de telle façon que la distance entre le pied de l'échelle et le mur soit à peu près équivalente à un quart de la longueur d'utilisation de l'échelle télescopique. L'angle de disposition de l'échelle télescopique est alors d'environ 75°; (fig.1)
- Placez une échelle de telle façon qu'elle repose suffisamment sur quatre points contre une surface d'appui solide, donc pas contre une fenêtre, pas contre des piliers ronds ou étroits ou contre des angles, à moins que des moyens adaptés soient utilisés dans ce dessein.
- Utilisez une échelle de longueur appropriée. L'échelle télescopique doit au moins dépasser d'un mètre la hauteur en station debout ou la hauteur de passage. (Figure 2)
- Prenez des précautions supplémentaires, lorsque vous devez installer l'échelle télescopique devant une ouverture de porte ou dans un passage. Assurez-vous que personne ne s'appuie contre l'échelle ou passe sous l'échelle télescopique.
- Il est déconseillé d'utiliser l'échelle télescopique à

l'extérieur en cas de vent de (≥ 6 beaufort).

- Ne placer jamais d'échelle télescopique en aluminium à une distance de 2,5m de pièces électriques non isolées et sous tension d'installations et de réseaux à basse tension. Ne placez jamais les échelles en aluminium à proximité de pièces d'installations à haute tension pour lesquelles valent d'autres distances.
- Ne laissez jamais une échelle télescopique installée sans surveillance. Pensez aux enfants.

Comment grimper sur l'échelle et l'utiliser

Généralités:

- Ne grimpez jamais à deux sur une échelle télescopique.
- Avant de grimper à l'échelle, vous devez vous assurer de visu que toutes les charnières sont verrouillées. (figure 5-8)
- Ne grimpez sur l'échelle télescopique que si vous avez au moins une main libre (de préférence, deux mains). Orientez toujours votre visage vers l'échelle télescopique, lorsque vous grimpez sur l'échelle télescopique.
- Ne grimpez jamais plus haut que le quatrième barreau à partir du haut (à l'exception des échelles télescopiques en position d'échafaudage).
- Lorsque vous grimpez sur l'échelle télescopique, portez des chaussures appropriées sans semelles lisses ou sales (pas de sandalettes, ni de chaussures à talon aiguille, ni de sabots).
- Lorsque vous effectuez des travaux, mettez toujours les deux pieds sur le barreau. Ne posez jamais un pied sur l'échelle et l'autre, par exemple, sur l'appui de fenêtre.
- Ne vous penchez et ne vous appuyez pas trop

sur l'échelle télescopique, pendant votre travail., Parce qu'une charge latérale trop importante pourrait provoquer la chute de l'échelle. Il vaut mieux , dans ce cas , déplacer l'échelle plus souvent (si nécessaire).(figure 4)

- Ne déplacez jamais l'échelle télescopique, si quelqu'un s'y trouve encore.
- Ne touchez pas aux charnières pendant que quelqu'un se trouve sur l'échelle.
- Il est interdit de grimper sur la partie horizontale lorsque l'échelle est en position écarteur du mur. (figure 7)

- S'il est possible d'utiliser l'échelle télescopique en position échafaudage , vous devez placer le plate-forme livrée par le fabricant lorsque l'on grimpe dessus? Contrôler toujours si cette plate-forme est bien placée, également après déplacement de l'échelle télescopique.

- Ne portez ni vêtements flottant , ni bijoux. Vous pourriez rester accroché à votre échelle télescopique et chuter pendant que vous grimpez sur l'échelle ou en descendez.

- Restez vigilant. Grimpez sur l'échelle télescopique en toute lucidité et ne le faites pas si vous avez bu de l'alcool ou absorbé des médicaments ou des produits exerçant une influence sur votre capacité de réaction.

- Faites attention aux outils électriques. Les échelle télescopique en aluminium conduisent le courant électrique. Prenez toujours des précautions pour éviter qu'un fil électrique soit coincé ou reste accroché, lorsque vous grimpez sur l'échelle télescopique, la faites coulisser ou la déplacez. Vérifiez à l'avance si le cordon électrique de votre outil n'est pas endommagé.

- Contrôlez régulièrement si les pieds de l'échelle

télescopique ne sont pas usés. Des pieds usés peuvent endommager le sol ou faire déraiper l'échelle télescopique.

- Utilisez seulement des accessoires ou des moyens recommandés par pour des raisons de sécurité personnelle.
- Ne posez ni outils, ni autres matériaux sous l'échelle télescopique sur lesquels vous pourriez tomber.

Repliage et dépliage de l'échelle pliable

1. (figure 5) Ouvrez la manette de la charnière des deux côtes de l'échelle télescopique, de sorte qu'elle reste ouverte. Ne forcez pas sur la manette (si l'ouverture se bloque, actionnez doucement la partie de l'échelle qui doit s'ouvrir). Eviter que la partie de l'échelle retombe et maintenez dès lors la partie de l'échelle en place pendant l'ouverture à l'aide d'une main.
2. Actionnez ensuite le partie de l'échelle dans la position suivante.
3. Placer ensuite chaque partie de l'échelle de la même manière dans la position souhaitée jusqu'à ce que toute l'échelle se trouve dans la position de travail que vous voulez avoir.
4. Attention : vérifiez avant l'emploi que tous les blocs de blocage sont entièrement verrouillés.

• Fonctionnement des charnières 2 Pin AUTO-FIX

1. (figure 8) Enfoncez fortement le bout de la charnière des deux côtes d'une partie de l'échelle télescopique de manière à ce que toutes les goupilles d'arrêt ne soient plus coincées par la charnière. (figure 6) Eviter que ce faisant, la partie de l'échelle télescopique ne se referme et maintenez dès lors la partie de l'échelle télescopique en place pendant l'ouverture à l'aide d'une main. Si l'ouverture se bloque, actionnez doucement la partie de l'échelle qui doit s'ouvrir.
2. Actionnez ensuite la partie de l'échelle télescopique dans la position suivante.
3. Placez ensuite chaque partie de l'échelle télescopique de cette manière dans la position souhaitée jusqu'à ce que toute l'échelle se trouve dans la bonne position de travail.

4. Veillez à ce que toutes les goupilles d'arrêt soient entièrement coincées par la charnière avant l'emploi.

5. Les Charnières peuvent être bloquées en position repliée pour éviter une refermeture non voulue. Faites tourner doucement les boutons vers la gauche quand l'échelle télescopique est entièrement rabattue.

ATTENTION:

- Si une charnière ne semble pas verrouillée, n'essayez jamais d'appuyer contre la manette pour la verrouiller encore. Plutôt que d'agir ainsi, déverrouillez la charnière opposée et reprenez la procédure.
- Ne forcez pas les charnières si l'ouverture ne se fait pas en souplesse.

• Fonctionnement des charnières TELELOCK

1. Verrouillage: vérifiez si la poignée est entièrement dans l'orifice de sûreté.

ATTENTION!

- Ne pas utiliser séparément les pièces télescopiques.

CONDITIONS DE GARANTIE

Au cas où le produit serait utilisé selon les instructions - et appliqué selon son objectif- une garantie sera applicable sous les conditions suivantes: (la période de garantie est indiquée sur l'autocollant figurant sur le produit)

1. Garantit la bonne qualité du produit et la qualité des matériaux utilisés.

2. Des défauts couverts par la garantie seront traités par nous, soit par remplacement de la pièce défectueuse, soit remplacement du produit même soit par l'envoi d'une pièce de remplacement.

3. Ne seront en tout cas pas couverts par la garantie les défauts qui résultent totalement ou partiellement de :

A) Utilisation du produit en contradiction avec son objectif ou en contradiction avec son mode d'emploi.

B) Usure normale.

C) Assemblage et / ou réparation erronés.

D) Révision des dispositions légales concernant la nature et la qualité des matériaux appliqués.

4. Il faut que des défauts sensibles à la livraison immédiatement soient communiqués à. Dans le cas contraire , la garantie sera annulée.

5. Des défauts au produit seront à communiquer de suite au revendeur , mais dans tous cas les quinze jours après que le défaut ait été constaté.

6.A) Il faut que, au cas où l'on fait appel aux conditions de garantie, ait la possibilité d'examiner le produit dans son centre de qualité. Il faut que le client mette le produit à sa disposition dans ce but. Au cas où l'examen seront facturés.

B) Si, sans l'autorisation de, le client fait effectuer un examen par un institut indépendant, les frais d'un tel examen seront portés à son compte.

MONTAGE ET/OU REPARATION DES PIECES DE RECHANGE

L'entretien et des réparations doivent être mis en oeuvre par une personne versée et doivent correspondre aux Anweisungen du fabricant.

Les pièces de rechange fournies par dfoivent être montées sur le produit approprié et de la

même manière que la pièce qui est remplacée. Le montage (fixation) et / ou réparation sont effectués pour compte et risque propres. décline toute responsabilité pour les dommages dus à un montage et/ou à une réparation erronés. Moyennant rémunération, peut assurer la réparation de votre produit ou , le cas échéant, le montage des pièces en question.

D BESCHREIBUNG

Das verstellbare Drehgelenk gestattet es die Leiter auf vier verschiedene Arten zu gebrauchen, wie es in den unten stehenden Bildern gezeigt wird. Die ausziehbaren Teile erlauben die Höhenverstellung um jeweils eine Sprosse auf beiden Enden der Leiter.



Stehleiter



Gerüst



Treppenleiter



Anlegeleiter

GEFAHR

Die Nichtbefolgung der Anweisungen auf dieser Leiter einschliesslich jener unter den Sprossen kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

WARNUNG :

Bei Verwendung der Leiter als Gerüst muss das starre Verbindungsstück verwendet werden. Die Verwendung von allen Schutzvorrichtungen wird empfohlen. Die Sicherheitsrichtlinien erfordern Geländer und Trittbrettbegrenzungen an allen offenen Seiten ab einer Höhe von 1 Meter oder mehr, eventuell auch darunter, abhängig von der Anwendung und den Sicherheitsbestimmungen des jeweiligen Landes.

Sicherer Gebrauch von teleskopische leitern

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf ihrer teleskopische leitern! Sie haben sich für ein Produkt entschieden , in dem die neuesten Techniken in den Bereichen Sicherheit und Material verwicklicht werden. Die ausgeklügelten Details sorgen dafür, dass Sie die Arbeit auf einer teleskopische leitern sicher und bequem ausführen können . Ein Biespiel sind die Gelenke, die automatisch in verschiedenen Positionen einrasten.

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch der teleskopische leitern gut durch! Und heben Sie die Anweisung gut auf, um Dinge später nachlesen zu können . Bitte beachten Sie auch genau die Anweisungen auf dem Produkt selbst.

Überprüfung, Vorbereitung und Wartung

- Überprüfen Sie nach dem Erhalt und vor jedem Gebrauch der teleskopische leitern auf ihren Zustand und ihre Funktionsfähigkeit und achten Sie darauf, dass alle Teile (u.a. Standfüße und Kappen) vorhanden sind.
- Überprüfen Sie die teleskopische leitern regelmäßig auf Fehler und Mangel, wie z.B. Verformung und Verschleiß.
- Verwenden Sie niemals eine beschädigte oder gebrochene teleskopische leitern. Provisorische Reparaturen sind nicht zulässig.
- Lassen Sie alle Schaden an einer teleskopische leitern so schnell wie möglich von einem Fachbetrieb reparieren.
- Teleskopische leitern für den beruflichen Einsatz müssen in regelmäßigen Abständen von einem

Fachmann überprüft werden.

- Schützen Sie die Gelenke und Holme vor Beschädigungen.
- Halten Sie die teleskopische leitern möglichst frei von Mängeln, wie z.B. feuchte Fabre, Schmutz, Schnee und Eis sowie ffil.
- Entsorgen Sie eine gebrochene, abgenutzte oder beschädigte teleskopische leitern, die nicht mehr reparaturfähig ist.
- Verwahren Sie die teleskopische leitern immer so, dass sie nicht durchhängt.
- Reinigen Sie die Gelenke regelmäßig und achten Sie darauf, dass sich diese immer störungsfrei bewegen. Verwenden Sie zu diesem Zweck ein Teflonspray.
- Warten und pflegen Sie die teleskopische leitern gemäß den Vorschriften.
- Achten Sie beim Transport darauf, dass alle-Riegel und Sicherungen geschlossen sind , und sorgen Sie dafür, dass die teleskopische leitern gut abgestützt und befestigt ist.

Gebrauch und Aufstellung

Allgemeine Hinweise

- Sicherstellen, dass die Leiter für die Aufgabe geeignet ist.
- Vor der Verwendung einer Leiter bei der Arbeit muss eine Risikobewertung durchgeführt werden und unter Berücksichtigung der Rechtsvorschriften des jeweiligen Landes verwendet werden.
- Die teleskopische Leiter darf nicht mit über 150kg belastet werden (d.h. die Person auf der teleskopischen Leiter, einschließlich zusätzlicher Ausrüstungsgegenstände).
- Stellen Sie die teleskopische Leiter immer auf einer festen, stabilen, waagerechten und rutschfesten Fläche auf, bei der die Standbeine oder die Quertraverse nicht wegsacken und / oder wegrutschen können. Also die teleskopische Leiter nie auf Trägerflächen, wie z.B. schlammigen Boden und losem Sand aufstellen.
- Die teleskopische Leiter muss so aufgestellt werden, dass der Abstand vom Fuß der Vielseitigkeitleiter bis zur Mauer ungefähr einem Viertel der Nutzlänge der teleskopischen Leiter entspricht. Der Aufstellwinkel beträgt dann ca. 75° (Bild 1)
- Stellen Sie eine teleskopische Leiter so auf, dass diese an vier Punkten ausreichend gegen eine feste, tragende Fläche gestützt ist, also nie gegen ein Fenster, gegen runde oder schmale Pfeiler oder gegen Ecken, es sei denn, dass für diesen Einsatzzweck angemessene Hilfsmittel verwendet werden.
- Einige teleskopische Leiter sind mit einer lose mitgelieferten Quertraverse ausgestattet. Diese müssen Sie gemäß der beiliegenden Anleitung erst montieren, bevor Sie die teleskopische Leiter besteigen dürfen.

- Falls eine teleskopische leiter mit einer Querverse ausgestattet ist, muss diese immer auf den Boden gestellt werden.
- Verwenden Sie eine teleskopische leiter mit der richtigen Länge. Die teleskopische leiter muss mindestens einen Meter über die gewünschte Stand-oder über-und Umsteihöle hinausragen. (bild 2)
- Treffen Sie zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen, wenn die teleskopische leiter vor einer Tüffnung oder in einem Durchgang usw. aufgestellt werden muss. Sorgen Sie dafür, dass keine Personen gegen die teleskopische leiter oder unter dieser hindurch laufen können.
- Verwenden Sie die teleskopische leiter oder unter dieser hindurch laufen können.
- Verwenden Sie die teleskopische leiter nicht bei starkem wind ($\geq$ Windstärke 6).
- Stellen Sie eine Aluminiumleiter nicht innerhalb eines Abstands von 2,5 m von nicht isolierten - unter Spannung stehenden- elektrischen Komponenten von Niederspannungsanlagen und netzen auf. Stellen eine Aluminiumleiter niemals in der Nähe von Hochspannungsanlagen und deren Komponenten auf, bei diesen gelten noch wesentlich scharfere Bestimmungen für den Sicherheitsabstand.
- Lassen Sie eine aufgestellte teleskopische leiter nie unbeaufsichtigt. Denken Sie an die Kinder.

Besteigen und Gebrauch

Allgemeine Hinweise

- Die leiter muss auf ihre Füße gestellt werden, nicht auf die sprossen bzw. stufen.

- Bei neupositionierung der leiter sind oben genannte bedingungen absolut einzuhalten.
- Besteigen Sie eine teleskopische leiter nie mit mehr als einer Person.
- Bevor Sie die teleskopische leiter besteigen, müssen Sie sich erst davon überzeugen , dass alle Gelenke eingerastet sind. (bild 5-8)
- Benutzen Sie die teleskopische leiter nur, wenn Sie mindestens eine Hand zum Besteigen frei haben (besser aber beide Hände) und wenden Sie das Gesicht immer de teleskopische leiter zu.
- Steigen Sie auf einer teleskopische leiter nie höher als bis, von oben betrachtet, zur vierten Sprosse (Ausnahmen sind teleskopische leiter , die im Gerüststand aufgestellt sind).
- Tragen Sie beim Gebrauch der teleskopische leiter geeignetes Schunwerk ohne glatte oder verschmutzte sohlen (keine Slipper, Schuhe mit hohen Absätzen oder Holzschuhe).
- Bleiben Die beim Verrichten von Arbeiten immer mit beiden Füßen auf der Sprosse. Stellen Sie niet mit nur einem Fuß auf die teleskopische leiter und mit dem anderen Fuß auf z.B. einem Fenster-rahmen.
- Reichen und lehnen Sie sich auf einer telesko- pische leiter nie zu stark zur Seite, denn eine zu große seitliche Belastung kann zum Umfallen der Vielzahlleiter führen. Versetzen Sie in einem solchen Fall lieber häufiger die telescopic leiter. (bild 4)
- Versetzen Sie niemals eine teleskopische leiter, auf der sich noch eine Person befindet.
- Ändern Sie nichts ean den Gelenken, wenn sich eine Person auf der teleskopische leiter befindet.
- Wenn die teleskopische leiter im Gerüststand verwendet werden kann , müssen Sie für das Be-

steigen der teleskopische leitern die vom Hersteller gelieferte Plattform verwenden. Überprüfen Sie immer, ob die Plattform gut aufgestellt ist, auch nachdem die teleskopische leitern versetzt wurde.

- Es ist nicht erlaubt, auf beiden Seiten der teleskopische leitern zu stehen, wenn sie im A-stand aufgestellt ist. (bild 7)
- Die leiter muss auf ihre Füße gestellt werden, nicht auf die Sprossen bzw. Stufen.
- Tragen Sie keine locker sitzende Kleidung oder Schmuckstücke. Damit können Sie beim Aufsteigen oder Absteigen der teleskopische leitern hängen bleiben und zu Fall kommen.
- Seien Sie immer aufmerksam. Besteigen Sie die teleskopische leitern konzentriert und niemals unter Einfluss von Alkohol, Medikamenten oder Mitteln, die das Reaktionsvermögen Beeinträchtigen können.
- Seien Sie mit elektrischem Gerät sehr vorsichtig. Aluminium-teleskopische leitern sind strom leitend. Treffen Sie immer Sicherheitsvorkehrungen, so dass ein Stromkabel nicht eingeklemmt werden oder beim Aufsteigen, beim Verschieben oder Versetzen der teleskopische leitern hängen bleiben kann. Überprüfen Sie vorher, dass die elektrische Zuleitung zum Gerät unberührt ist.
- Kontrollieren Sie regelmäßig, dass die Füße nicht verschlissen sind. Abgenutzte Füße können den Boden beschädigen oder zum Ausleiten der Zweizeckleiter führen.
- Verwenden Sie im Interesse Ihrer persönlichen Sicherheit nur von empfohlenes Zubehör bzw. Hilfsmittel.
- Stellen Sie unten an der teleskopische leitern keine Geräte oder andere Materialien auf, über die Sie fallen können.

Ein - und Ausschieben der teleskopische leiter

- Function des Gelenks (mit Hebel) (bild 5)
 1. öffnen Sie den Gelenkhebel an beiden Seiten der teleskopische leiter so, dass er geöffnet bleibt. überlasten Sie den Hebel nicht. Vermeiden Sie, dass das teleskopische leiter ertiel zurückfällt und Halten Sie deshalb beim öffnen das Teil mit einer Hand in Position.
 2. Bewegen Sie dann das teleskopische leiter in die nächste Position.
 3. Bewegen Sie anschließend jedes teleskopische leiter genauso in die gewünschte Position, bis die gesamte Vielzweckleiter in dem stand aufgestellt ist, den Sie wünschen.
 4. Achtung: überprüfen Sie, ob alle Blockierungen ganz eingerastet sind.

- Function des 2-Pin AUTO-FIX- Gelenks. (bild 8)
 1. Drücken Sie den Gelenkknopf an beiden Seiten eines teleskopische leiter krätig ei, damit keiner der Splinte mehr im Gelenk steckt. Vermeiden Sie, dass das teleskopische leiter zurückfällt und halten Sie deshalb beim öffnen das Teil mit einer Hand in Position Falls das Öffnen nicht leicht geht, bewegen Sie den zu öffnnden Teil der teleskopische leiter mit nur wenig kraft. (bild 6)
 2. Bewegen Sie dann das teleskopische leiter in die nächste Position.
 3. Bewegen Sie anschließend jedes teleskopische leiter genauso in die gewünschte Position, bis die gesamte teleskopische leiter in dem Stand aufgestellt ist, den Sie wünschen.
 4. Achten Sie darauf, dass alle Splinte im Gelenk stecken, bevor Sie die teleskopische leiter

besteigen.

- Funktion de TELELOCK-Lelenks.

ACHTUNG:

- Benutzen Sie die telescopischen Teile nicht von einander losgelöst.
- Treten Sie nicht aus einer Anlegleiter auf eine höhere Ebene zusätzkichte Sicherheitsmaßnahmen , wie z.b. befestigung der leiter oder verwendung einer geeigneten vorrichtung. Stabilität!
- Verwenden Sie keine stehenden Leiter für den zugang zu einer anderen Ebene.
- Stehen Sie nicht auf den oberen drei stufen / Sprossen einer Anlegleiter.
- Stehen sie nicht auf den obersten zwei Stufen / Sprossen einer Stehleiter ohne plattform und hand-bwz. knielauf.
- Leitern sollten nur für leichte arbeiten von kurzer dauer benutzt werden.
- Verwenden sie nicht leitende leiter für unvermeidbare Arbeiten unter elektrischer spannung.
- Beim aufsteigen und absteigen an der leiter festhalten.
- Verwenden sie die leiter nicht als überbrückung (Bücke!)

Verbringen Sie nicht zu lange Zeiträume auf einer Leiter ohne regelmäßige Pausen (Müdigkeit ist eine Gefahr).

- Auf die leiter mitgenommene gegenstände sollen leicht und einfach zu handhaben sein.
- Während arbeiten auf einer leiter mit einer Hand diese festhalten. Wenn dies nicht möglich ist treffen Sie weitere Vorsichtsmaßnahmen.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Wenn das Produkt gemäß den Anweisungen - und nach seinem Zweck- verwendet wird gilt eine Garantie unter folgenden Bedingungen:

1. haftet für die Solidität des Productes sowie für die Qualität der verwendeten Materiale.
2. Unter die Garantie fallende Defekte werden von uns durch Ersatz des defekten Tiels, des Productes oder durch Übersendung eines Ersatzteils behoben.

3. Nicht unter die Garantiebestimmungen fallen auf jeden Fall die Defecte die insgesamt oder teilweise die Folge sind von:

- A) Verwendung des Products in Widerspruch zu dessen Zweck oder Gebrauchsanweisungen.
- B) Normaler Verschleiß.
- C) Befestigungen oder Reparateur
- D) Geänderte Vorschrift der Behörden

Bezüglich der Art und Qualität der verwendeten materiale.

4. Defekte die bei der Lieferung festgestellt worden sind müssen unverzüglich mitgeteilt werden. Falls dies nicht geschieht, verfällt die Garantie.

5. Defecte am Produkt müssen schnellstens, spätestens jedoch innerhalb von 14 Tage nach Feststellung dem jeweiligen - Händler mitgeteilt werden.

6 A) muss, falls die Garantiebedingungen in Anspruch genommen werden, das Produkt in seiner Qualitätscentrum überprüfen können. Dazu muss der Kunde das Produkt nicht vorschriftsmäßig benutzt hat, werden ihm Überprüfungs kosten in die Rechnung gestellt.

B) Falls der Kunde ohne Zustimmung

von einer Überprüfung von einem unabhängigen Institut ausführen lässt, gehen die Kosten hierfür zu Lasten des Kunden.

Montagen und/oder reparatur der ersatzteile

Wartung und Reparaturen sollen von einer sachkundigen Person durchgeführt werden und sollen mit den Anweisungen des Herstellers übereinstimmen.

Die von gelieferten Ersatzteile müssen auf das richtige, dafür bestimmte Produkt auf gleiche Art und Weise montiert werden, wie das zu ersetzende Teil. Die Montage (Befestigung) und/oder Reparatur erfolgt auf eigenen Rechnung und auf eigenes Risiko. kann nicht haftbar gemacht werden für Schäden, die durch fehlerhafte Montage und/oder Reparatur verursacht worden sind. Gegen Vergütung kann für die Reparatur Ihres Produkts, bzw. Ihrer Montage der betreffenden Teile eingeschaltet werden.

The adjustable hinges allow the ladder to be used in four configurations as shown in figures below.

The adjustable outer sliding section and locking tabs proved for height adjustments of one-foot increments on either section of the ladder.

**DANGER**

Failure to read and follow all instructions on this ladder, including those under the steps, may result in injuries or death

Extension**WARNING :**

Scaffold configuration must be used with the static hinge attachment only !. The use of all protection equipment is always recommended. Safety codes require guardrails and toe boards on all open sides when the platform height is 10ft. or more, and may be required at lower heights, depending on the application and jurisdiction.

Using telescopic ladder safely

Congratulations with the purchase of your telescopic ladder. You have chosen a product in which the newest techniques in the areas of safety and material have been employed. You will find this telescopic ladder very easy to use as a result of the great attention given to its design, which includes details such as hinges that automatically click into a number of positions.

Read these user instructions carefully before using the telescopic ladder! Keep them as well so that you can read them again later. Also read carefully the instructions on the product itself.

Inspection ,preparation and maintenance.

- Repairs and maintenance shall be carried out by a competent person and be in accordance with the producer's instructions.
- Advise of any storage condition.
- Check upon receipt and prior to use all parts of the telescopic ladder for their condition and operation and check whether all parts are present.
- Inspect the folding ladder at regular intervals for defects such as deformation and wear.
- Never use a damaged or broken telescopic ladder. Temporary repairs are not permitted.
- Have every defect repaired as soon as possible by a suitably qualified professional.
- Avoid damage to the hinges and stiles.
- Telescopic ladders for professional use must be periodically inspected by an expert.
- Keep the telescopic ladder as free as possible of contamination such as wet paint, mud , snow

and oil.

- Destroy broken, worn out or irreparably damaged ladders.
- Store the folding ladder in such fashion that it cannot sag.
- Maintain a ladder according to the instructions.
- Clean the hinges at regular intervals; make sure they always move easily by lubricating them, for example, with PTFE spray.
- Ensure that during transport all locks are closed and that the ladder is properly supported and secured.

Before use

- Ensure the ladder is suitable for the task.
- Before using the ladder at work a risk assessment should be carried out respecting the legislation in the country of use.

Application and placing

General :

- Do not load a telescopic ladder in excess of 150 kg (person climbing the ladder including any baggage)
- Place the telescopic ladder at all times on a firm, stable, horizontal surface and one that is not slippery, one on which the beams or the stabilizer cannot sink and/or slip away. This means not on tables, boxes, crates and other unstandable surfaces such as muddy soil and loose sand.
- The telescopic ladder must be placed such that the distance from the foot of the telescopic ladder to the wall is approximately equal to a quarter of the operational length of the folding ladder. The set-up angle will then be 75°. (image 1)
- Place a telescopic ladder such that its four

points are adequately supported by a firm bearing surface, thus never against a window, against acircular or narrow pillars or against corners, unless modified accessoires are used for that purpose.

- Use a folding ladder of the correct lenght. the folding ladder should project at least one metre above the standing or step over height required. (image 2)
- Adopt extra precautions when the folding ladder has to be placed in front of a door opening or in a passage or the like.Ensure that no one can walk against or under the ladder.
- Do not use a folding ladder outdoors in high wind ($\geq$ wind force 6).
- Never place an aluminium ladder within a range of 2,5 m of non-insulated - under live current - electrical components of low voltage installations and networks. Never place aluminium folding ladders in the vicinity of components of high voltage installations for wich other distances of separation apply.
- Never leave an upright folding ladder unsupervised. Remember the children.

Climbing and use

General:

- Ladder shall be stood on its feet, not on the rungs or steps.
- Please follow the above-mentioned conditions when repositioning the ladder.
- Only one person should stand on a folding ladder at any one time
- Only one person should stand on a folding ladder at any one time .
- Verify that all hinges are locked before climbing

the ladder. (image 5-8)

- Climb the folding ladder only when you have one hand free (preferably two hands) with which to climb the folding ladder and always with your face towards the ladder.
- Never climb a folding ladder higher than the fourth rung from the top (Not applicable for folding ladders in the scaffold configuration.)
- When using a folding ladder wear suitable shoes without smooth or dirty soles (no slippers, shoes with high heels or clogs).
- When working retain at all times both feet on the rung. Never stand for example with one foot on the ladder and the other on a window frame.
- Do not reach and lean too much to the side when working on a ladder because excess lateral load may cause the folding ladder to collapse. Reposition the ladder (Where necessary) more frequently.(image 4)
- Never reposition the ladder while somebody is standing on it.
- Do not operate the hinges when somebody is standing on the telescopic ladder.
- Telescopic ladder that can be used in the scaffold configuration must be fitted with a suitable platform prior to use. This platform is available from the manufacturer. Always verify that this platform is correctly positioned, also after relocating the telescopic ladder. (image 7)
- Never stand on both sides of the telescopic ladder.
- Never wear baggy clothing or jewellery. It might result when ascending or descending the ladder in your catching and falling.
- Remain alert at all times. Exercise concentration when climbing a telescopic ladder and never

climb under the influence of alcohol, medicines or substances that may influence your reaction speed.

- Take care with electrical equipment. Aluminium folding ladders conduct electric current. Adopt precautions to ensure that an electricity wire cannot become pinched or caught during climbing, sliding or repositioning of the ladder. Check beforehand that the electric wire of your tool is not damaged.
- Ladder shall be on its feet, not the rungs or steps.
- Check regularly that the feet are not worn. Worn feet may damage the support surface or result in the ladder sliding away.
- Use in the interest of personal safety only accessoires or aids that have been recommended by
- Place below the telescopic ladder no tools or other materials that you might fall over.
- Do not step off leaning ladder at a higher level without additional security, such as tying off or use of a suitable stability device.
- Do not use standing ladders for access to another level.
- Do not stand on the top two steps / rungs of a standing ladder without a platform and hand / knee rail.
- Ladders should only be used for light work of short duration.
- Use non-conductive ladders for unavoidable live electrical work.
- Do not use the ladder as a bridge.
- Do not spend long periods on a ladder without regular breaks. (tiredness is a risk)
- Equipment carried while using a ladder should be light and easy to handle.

- Maintain a handhold whilst working from a ladder or take additional safety precautions if you cannot.

Opening and closing the telescopic ladder:

1. (image 5) Open the handles of the hinges on both sides of the folding ladder until they stay open by themselves. Do not apply force to the handles (if they cannot be opened easily, then gently move the upper section of the ladder backwards and forwards). Prevent the ladder section from falling closed by steadying it with one hand.
2. Next, move the ladder section to the following position.
3. Arrange the telescopic ladder in the required configuration using the same procedure to open each ladder section to the required position.
4. Important: Verify that all locking blocks are fully locked before using the ladder.

• Operation of the 2PIN-AUTO-FIX hinge

1. (image 8) Press the hinge buttons on both sides of a ladder section to retract all locking pins fully from the hinges. (image
- 6) Prevent the ladder section from falling closed by steadying it with one hand. If difficulty is encountered with opening, then gently move the upper section of the ladder backwards and forwards.
2. Next, move the ladder section to the following position.
3. Arrange the folding ladder in the required configuration using the same procedure to open each ladder section to the required position.

4. Make sure that all locking pins are fully extended into the hinges before using the folding ladder.
5. When the folding ladder is closed for storage the hinges can be locked in position to prevent sections from opening unexpectedly. The hinges of the closed folding ladder can be locked in position by turning the buttons counter-clockwise.

IMPORTANT!

- Never apply force to the handle of a hinge in an attempt to lock the hinge into position. If a hinge cannot be locked with ease you should unlock the hinge on the other stile and repeat the procedure.
- Do not apply force to hinge that are difficult to move.

Operation of the TELELOCK hinge

- 1 LOCKING: check whether the grip has been placed in the lock hole in its entirety.
2. UNLOCKING: pull out the grip completely and park it next to the lock hole.

Important :

- Do not use telescopic parts separately.

GARANTEE CONDITIONS

Maintenance and repairs are to be accomplished by a adept person and be supposed with the Anweisungen of the manufacturer to agree.

In case this product is applied according to the instructions and the intended application a guarantee will apply on the following conditions: (the guarantee time is indicated on the sticker at the side of the product)

1. Answers for the reliability of the product and the replacement of the defective part, the product itself or by forwarding a part for replacement.

3. This guarantee in any case does not apply to defects that are partly or wholly the result of:

A) Use of the product contrary to the intended application or contrary to the instructions for use.

B) Normal wear and treat.

C) Assembly or repair.

D) Modified governmental regulations concerning the nature of quality of the materials applied.

4. Defects observable at the delivery have to be reported to without delay. In case this is neglected the guarantee is terminated.

5. Defects concerning the product have to be reported as soon as possible, but in any case within a fortnight after the defect has been noted to the dealer.

6. A) When an appeal is made on the guarantee conditions, has to be enabled to examine the product in its qualitycenter. The client will have to make the product available for this study. In case the study concludes that the product has been used incorrectly study-expenses will be charged.

B) In case the client wishes to have an independent study carried out by an independent institute without permission from, the expenses will be for his account.

Assembly and/or repair of replacement parts

Repairs and maintenance shall be carried out by a competent person and be in accordance with

the producer's instruction.

Replacement parts supplied must be assembled on the correct product and in the same way as the part that is replaced. Assembly (attachment) and/or repair shall be at one's own risk and expense. shall not be held liable for damage caused by an incorrect assembly and/or repair. Against payment can be called in for repair of your product and/or assembly of the parts in question.